

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

大英一千九百十五年四月廿七號

囑模代領有利銀行駐叻總代理人兒卜囑謹啟

附件

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 鈔
銀積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡
諸仕商存寄本銀行之款其一年銀期者以四八仙息算
六個月限期者以三八仙半算 三個月限期者三八仙
算以來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應
爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨
面商便妥

報新滙總
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 100, CROSS STREET, SINGAPORE.

(新開紙第三千二百卅二號)

日七廿月一十辰丙次歲年七十六百四千式子孔
四拜禮日一廿月二十年五國民華中

△ 燕梳之進步

本公司之年結算至陽歷一千九百一十四年三月杪止現尚投保者
一千八百七十五萬三千九百零一元二角一占保險準備金三百廿
七萬八千六百九十四元六角一占是年入息一百七十萬零四百六
十三元三角七分占算至昨年三月杪止之年結計現尚投保者一千九
百七十七萬二千四百三十一元保險準備金四百七十七萬六千九百四
三元四角二分是年入息一百九十一萬五千七百六十七元零五占
算至本年三月杪止之年結計現尚投保者二千一百六十三萬零二
百八十七元二角六占保險準備金五百一十七萬六千九百四十三元
四角四分是年入息二百二十三萬六千七百五十九元零五占止以
上所言之數目能達有思想之人士上海華洋人壽保險有限公司應
能諸君所信用現下之公司能支持者足堪爲人尊重爲人稱讚而本
公司不獨能自支持不爲職務牽動且能大獲進步
大英一千九百一十六年八月十五日 本公司經在舊海註冊
董事人等呈報有限公司白

(Incorporated in Hong Kong)

Incorporated In Denmark.

A black and white photograph of a beer bottle. The bottle has a dark, textured body. The label is light-colored with a dark border. At the top of the label is a circular emblem containing a swastika. Below the emblem, the text "NY CARLSBERG" is printed in a bold, serif font. The bottle is shown against a dark, mottled background.

本公司另有

OK 士敏土
高澤鐵
抱製樹乳醋
發售

新嘉坡伊亞沙直有限公司代理啓

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

房

大

孟

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

◎追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得
風濕週身骨痛頭痛并
酒風脚痛及花柳瘡疔
魚口便毒等症每日宜
服三次每次一湯匙和
水飯後服爲度

◎生髮香油

此藥油能生髮髮能令
禿者復生且可免髮白
過早宜於早晚梳洗時
將油刷在髮脚之處如
月髮髮生且光潤非常
誠固髮

每罐價銀大 中 五 角
一 元

◎花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或癰或癰等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癰每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月廿日
大藥房謹啟

第十二版	燈軍瑣記	文苑
第十一版	談叢	文苑
第十版	廣東新聞三	海濱漁唱
第九版	遊戲文章	海濱漁唱
第八版	專件	海濱漁唱
第七版	福建新聞	海濱漁唱
第六版	廣東新聞二	海濱漁唱
第五版	廣東新聞一	海濱漁唱
第四版	京省新聞	海濱漁唱
第三版	本埠新聞	海濱漁唱
第二版	代論	海濱漁唱
第一版	要聞	海濱漁唱

西電選譯
州府新聞
電報錄要
巴越有限公司
拍賣廣告

廣恒大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀四十七元
廣恒細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀四十七元
恒棧大包一百四十庄 紅煙每箱沽銀三十一元
恒棧細包五百六十庄 紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包二百四十庄 紅煙每箱沽銀二十六元

●寄往別埠在丹香巴葛交貨價例●

廣恒大包一百四十庄 紅煙 每箱沽銀四十一元
廣恒細包五百六十庄 紅煙 每箱沽銀四十一元
恒棧大包一百四十庄 紅煙 每箱沽銀二十五元
恒棧細包五百六十庄 紅煙 每箱沽銀二十五元
廣祥生大包二百四十庄 紅煙 每箱沽銀二十元

丙辰年正月初三日 星嘉坡廣恒號謹啓

梁任公赴學界歡迎會演說詞 (二續)

(三)學生當自覺其時代之危險。此非吾故爲危詞以動聽也。占人有言：人生最危險時代。爲十五歲至廿五歲間。吾乎視此：吾乎視此。蓋人當幼時。立於家庭生活之下。受父母之監督提攜。萬不至自陷於歧路。若廿五歲以後。則學識經驗。差足自輔。惟十五歲至廿五年間。實爲離家庭生活而入學校生活時期。其境况驟變。如鄉民遷市。驟轉水土。由此而康健者有之。

其不孝者而病而死。夫人自立之力未充。而驟缺他人之扶持。其機最易墮落。校中豈無師長。然該護管理。遠不如家庭之周至。亦有良朋。然十益友之益。不敵一損友之害。其害中於品性者尤烈。一旦習慣既成。不易變易。須知個人品性之成立。實在此時期中。爲良爲否。往後即難改變。夫變化氣質之說。吾嘗歷用工夫。然時期已過。恒悟其難。實言之。人能爲社會最高尚人物。在此時期。爲最惡劣人物。亦在此時期。眞人生一生死大關頭也。不徒品性。學問亦然。人當此少年時期。屬質易於印受事物。無所學而不成。如植物之幼嫩。可以隨意爲杯爲輪。成長以後。則不能也。人當壯年以後。則爲學非常之難。吾往者居留外國。見其各種學藝之美。無一不思學。亦無一有心得。至今事事皆無成就。學記所謂時過而後學。則勸苦而難成也。中年之人。屬質漸成廢石。不易印受新事物矣。夫天下事物。皆可失而復得。獨時過則去而不留。孔子曰。逝者如斯夫。不舍晝夜。人當青年。不知時間之可寶貴。任意放過。不其愛惜。既而悔之。已無及矣。譬之錢份少年。揮金如土。一旦窮乏。求不可得。可勝歎哉。童之性品者。一歲不易也。

損。時間一去不能復留。諸君須時時以此自省。勿復度此修養時期也。此其三。

以上三事。諸君能時時以之自省。如曾子之曰三省其身。則方法思想。自油然而繼起。此實立身求學之根本也。吾於是繼此一述修養之方法。

今諸君在學校內修業。有良師領導。苟能留心。則循序漸進。不患無進益。然吾嘗見學校學生。其註業憑証同。其畢業憑証同。而出校以後。其在社會上之位置事業。殊不相等。可見教育。實之外。尚有個人修養工夫。實為求學者所必不可忽之事。近來國中先驅。有擬推舉孔子。為「世界宗教教主」。以吾觀之。則孔子教人修養人格之法。最為完備。吾人每值一二端。終身行之。受用有餘。往者歐洲十九世紀教育思潮。極端崇拜「主權」。近十數年。學風已變。轉重個人修養。其解釋教育之意義。若曰。教育者。教人能底於自教自育之域也。此實為二十世紀之教育新思想。然吾國故籍中。求可以代表此思想之語。亦頗不乏。如中庸云。誠者自誠也。而道自道也。又云。能盡其性。則能盡人之性。能盡人之性。則能盡物之性。一己性者。發生自己本體。謂此一語本屬哲學上之研究。雖近幽遠。但持此以驗個人修養之要。則新教育思想。若合符節。今特以三端為諸君告。

(未完)

◎ 英國醫學

十二月十八號。倫敦來電。云法軍公文稱言。德軍極力圖攻之新位於苗士右岸。除針噶力田庄一處之外。其餘各處皆不能獲得立脚之地。而針噶力田庄之路口。則仍爲吾所据也。自十五號至今。吾軍在哇爾屯。共擒敵軍一萬一千三百八十七人。其中有將官二百八十四人。大炮被奪及被毀者。一百一十五門。擄獲之機四十九具。快炮一百零七門。

● 魯國局勢

十二月十七號。倫敦來電。云俄軍公文來報。謂敵人大隊攻於哈勞律那境內。吾軍拒之以槍炮之劍。與勢迫之。而奪一重要地於俄國之邊。吾之騎軍衝進者二次。敵之騎軍欲攻擊吾之殿者。不戰而退。其少軍之後於母蘇境內云云。

倫敦來電

滿蒙俄國之戰船於蘇里那港中，又擊俄敵之飛舟一艘云云。
十二月十八號，倫敦來電，云巴黎來信，謂俄軍東進所報。
敵人在哇勞只亞境內，受失糧重，各國全軍安然收斂，目下正
在努力町那通重擊敵五，以鎮再戰，俄軍在各線上與地方生此

精進者，既在林間

內而已。然雖如此，魯軍在脫離疆土境內者，亦仍然懼其南面。而魯魯時屢失元帥，亦已兩下於毛呂打維亞之南矣。魯魯之軍，大策，今已完備矣。不日必有，海大戰可觀也云云。

千人號。倫敦來電

國至毛里亞之事。戰軍之由伊魯士車站經過。聯軍官將
在車站一一查檢。然後放行。法國聯艦。則在巴脫勞士及哥連
脫兩處協助警備云云。

十二月十八號。倫敦來電。云現接希京來電。謂對於殺死聯軍官將
一事。聯國一要希人對聯國之國施行嚴請罪。二要希將國中公
王仍交聯軍掌管。三要賠款。四要令放國民黨之人。據聞聯軍
將各港。仍然封閉。希人務須將所管各事辦理清楚。方准開
禁。目下市中必需之物。因禁港所致。皆已起價至三十八仙之多
矣。據日記報之通信員所言。民黨之被捕者。約有三千之多。
而被槍斃者。則在三百。諸如。十一號日。駐時勞之通信員來
電。謂各省中所有之情形。亦甚吃緊。希國將官強奪聯軍所管
之大炮軍火於密羅勞里沙及脫里加勞各處。而將在管之官。與
行逐去。密羅亂民又凌辱官長。又有亂民一羣。竟往聯國火船
之上。將船上英人之職員拖下船去。而將其家私等物。盡行拋
入海中。殺死法兵二人。及布人之翻譯員一人云云。

十二月十八號。倫敦來電。云希京來信。謂希政府出票捉拿民黨首領維尼時羅士君。控以謀反大逆之罪云云。

電報錄要

●北京電
●美國借款五百萬金銀。擬今日交付。
●中華全國公民會。廿六號在北京舉行開

到會者各少

●政府通告各省鹽務局人員。不准將關於鹽務之文件。通知各省之省會議員。

院某黨人目下

●公社電

●朱慶瀾陸榮廷電告中央。謂山舖票雖屬賭博之類。然目下斷難禁止。

國銀團已允略

●黎總統派秘書郭泰祺往天津迎迓伍廷芳李烈鈞。

●內務部長一缺胡漢民或吳景濂均有望。

府將任章士創

農商部長 谷鍾秀 交通部長 許世英 內務部長 胡漢民 抵北京。

丁世輝

之權限。惟未有結局。

◎聲明告白

啟者本坡小坡梨哈律火城園邊門牌一百四十八號一百四十九號

我牛皮塘生意願係我

現已將黃營浦解送前所審之船不報捐自投保等項今有黃營浦
易來往數目惟向經手是問。我黃營浦無涉至我致謝。買賣交易
收支來往數目。要我黃營臣劃押字據或黃伯載簽字方為有效此後
致謝國章改用貼單據印與諸誠交易。余往區學中前所用之黃印

特此佈告

內歷年十一月廿六日
對源號實收店價售

△退股聲明

啟者石叻絲絲街門牌十六號永興號繼記樹棍九八生理原係黃瑞樹鄭榮慶二人合股開創向來無異茲因黃瑞樹志圖別業願日斷

陳貽濟翁駕臨秉公核實
方經當公親面前審訊結

與鄭奕廣承受至日後永萬豐瑞記生理船務均與股人黃瑞植無干
前所有與諸商號往來未清一概歸內劉來理會清楚逾期乃係
自誤與鄭奕廣無涉先此聲明以免後論
丙辰年十一月廿四日
退股人黃瑞植啟

▲承股聲明

段楊福貴林紳生李庵狗等合股開創今因楊福貴林紳生
 人志圖別業願將名下股份退出與李庵狗承受即請公親將
 王來順蘇山君諸公秉公核算明白李楊福貴楊福貴林紳生等名
 所得股利分作三期交清該股份亦即日注消實屬協盛楊福貴
 紳生如有與諸號來往揭借担保等情期限此禮拜內到來理會如
 期不到者乃係自誤以後與承股人無干十日後泉義興生理盈虧
 俱與股人無涉先此聲明以免後論此佈
 丙辰年十一月廿二日 承股人李庵狗謹啟

本號代理怡和紅烟價廉味美久
爲僑胞稱許現今鶴山福壽烟莊
主人爲提倡土產推廣烟絲起見
特委敝號代售茲者運幫到步用
敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山
地道紅烟者幸勿交臂失之此佈
寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡和	大包一百四十庄每箱	FYB 二十五元
怡和	細包五百六十庄每箱	FYM 二十五元
怡和	細包二百八十庄每箱	FYS 二十元半
福壽	大包一百四十庄每箱	FYG 三十五元
福壽	細包五百六十庄每箱	FYE 三十五元
福壽	細包二百八十庄每箱	FYV 十七元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

吉慶收理人廣祥發號

淡木街二百十九福源謹啓

電話一四七七

西曆年十月廿二日

△堅固快捷輪船廣告▽

本號向日代理有蘭士庫奴略輪船營盤來往星洲香港汕頭等處深蒙諸客一致歡迎口碑載道因逢年歐陸風雲船日見減少致備船返國咸受阻碍遙延時日日本國有鑒於此欲為營商利便起見特與有蘭士庫奴略將孟那力輪船寺艘改為常川來往星洲香港廈門汕頭等處其船堅固快捷可載四千餘噸准於舊曆十一月廿六日由叻開行計二十天可來回一遍保無阻滯之虞船上服務之人廣極禮遇客皆齊招待周全茶水足備凡大船將客一律優待更有坐厘七十餘位潔淨寬敞無比電燈風扇俱全誠恐諸施未週通知故特登諸報端返國僑胞應得同津焉

民國五年十二月一日 星洲坡廈門街信昌隆披露

臘味已經數十餘年素爲各界所歡迎各埠採辦日不
 暇給今本號特設枝店在叻以便各界諸君採辦其臘
 味之佳者全乎擇其美料製造得宜靈動得良師改良
 配製各色臘味精益求精誠衛生之佳品請嘗試之便
 知其味之不謬也 諸君光顧請至玉里松栢街門牌
 七十五號面議格外從廉此佈

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

門牌一千零二十二號分源裕棧什貨生理原係陳培全與楊烈賢合股開辦今因楊烈賢欲志圖別業願將自己股份名下本生理全盤核算歸劉明白自十一月廿三日起倘有楊烈賢在生理諸號來往揭借担保之款等情期限一禮拜內到來理會如逾期不到者係自誤以後與承股人無干先此聲明以免後論此佈

月廿四日

陳培全 楊烈賢 仝啓

北京大總統國務院參衆兩院鈞鑒：茲到蜀，妄肆淫威，縱兵殃民，離聲載道。自長川命下，輿論大譁，函電紛馳，呼號救命，加以各界反對，久已上聞。獲命齊然，草情疑懼，川民萬水。

重慶教育公署。本會迭經人民陳請。於本日開會公決。電請中央政府台端長川成命。請仍註節重慶。緩赴成都。以順輿情。免滋物議。四川省議會馬印。

鴻昌公司

平沽

本號由歐洲辦到大

帽洋麗等類色色俱全茲欲推廣招徠起見特大減價平沽一個禮拜

一月初七日起至廿八日止諸君賜顧幸早光臨勿失此時機也

十一月廿八日

本報有中西舊報紙出賣如欲採買者祈到
本報面議可也
丙辰年十一月十八日
本報啓

△通告三屬全人▽

已刊派傳覽願兒有須增減更改處另行修正公議準期二月朔日起發生效力用特編印成帙交由各會館分送令人查照如有漏派新到本亭屆期可取閱此佈
(小坡協興)成到公所(新豐院內)成劉大廟(碧山亭內)均可取閱此佈
民國五年陰歷十一月廿二日
廣東肇碧山亭公啓

吊山標



訓練有素

到新幫大

酒

蜜

振華大藥房

此藥爲小兒聖藥所有因出牙發生各種病症以及腹痛氣脹作嘔厭食時與無常等弊用之無不見効其用法一歲以下者服半茶匙至一茶匙二歲以上者服一茶匙至二茶匙
 此油專治筋絡骨節各疼痛無論由風濕或花柳所致者又如腰部及臂背疼痛及扭傷等症用之最爲神効用此油搽於患處以手擦約十五分鐘久每日約四五次
 此油味雖難於服食人所共知本藥房特用新法除去惡味含有清香氣以達服者之口故與市上尋常所售者不同用此膏水能大皮膚上之粗癢及各樣黃色癩癧又能令顏色光艷皮膚潤澤每於洗浴之後搽於面部効立見
 此餅專治頭痛及神經痛癢劇烈難治者亦無不立即見効 每於三點鐘服一個用水或茶上至痛消爲止

[illegible]

民國四年三月八日

Singapore.

振華大藥房謹啓



SCOTT'S EMULSION

效故若君之身
體弱或患病
乏力僅須服食
司各脫乳白
鰵魚肝油切勿
誤購無漁父負
魚之商標者

君患血分虛弱之時
常服司各脫乳白鰵魚肝油使
血濃厚有力此藥必能有此效驗使
君能抵制血薄氣衰瘰癧及各種
肝血衰弱所致之各等病症
司各脫乳白鰵魚肝油能令弱者
轉強瘦者變壯孩童日漸長發育婦
加滋精力年老耆得復其少壯時之
氣象
以上事實於環球各處顯有證據已
歷四十年之久惟因此藥功效如此
奇特每有奸商製成假藥其式樣雖
同但藥料則無用毫無治病之實



廣東新聞

△西林抵省之別報
昨西林抵省情形。詳誌前報。茲又得一助函云。十九號下
午。陸軍軍。既集於水警廳迎候。夜八時。西林始與廣
通電報抵省。泊在水警廳前之大木橋側。計隨同西林來省者。
則有廣東總統特派員王瑞。并參謀長等十數員。陸軍軍日
前抵省。西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
查西林抵省後。即由陸軍軍。派員前往接見。亦即乘機乘船。
同省。各員遂令與夫將與陸軍軍。俟西林安登陸。即隨
財政廳長。乘車前往。在神塘海口迎候。水警廳長馬濟
等。亦乘江漢輪船往迎。西林安抵省後。朱省長等。亦即至
粵海關。而西林即乘車。由粵海關。乘車前往。西林
等。以爲西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
年將古稀之老翁。老當益壯。西林有焉。

△西林抵省之別報
昨西林抵省情形。詳誌前報。茲又得一助函云。十九號下
午。陸軍軍。既集於水警廳迎候。夜八時。西林始與廣
通電報抵省。泊在水警廳前之大木橋側。計隨同西林來省者。
則有廣東總統特派員王瑞。并參謀長等十數員。陸軍軍日
前抵省。西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
查西林抵省後。即由陸軍軍。派員前往接見。亦即乘機乘船。
同省。各員遂令與夫將與陸軍軍。俟西林安登陸。即隨
財政廳長。乘車前往。在神塘海口迎候。水警廳長馬濟
等。亦乘江漢輪船往迎。西林安抵省後。朱省長等。亦即至
粵海關。而西林即乘車。由粵海關。乘車前往。西林
等。以爲西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
年將古稀之老翁。老當益壯。西林有焉。

△西林抵省之別報
昨西林抵省情形。詳誌前報。茲又得一助函云。十九號下
午。陸軍軍。既集於水警廳迎候。夜八時。西林始與廣
通電報抵省。泊在水警廳前之大木橋側。計隨同西林來省者。
則有廣東總統特派員王瑞。并參謀長等十數員。陸軍軍日
前抵省。西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
查西林抵省後。即由陸軍軍。派員前往接見。亦即乘機乘船。
同省。各員遂令與夫將與陸軍軍。俟西林安登陸。即隨
財政廳長。乘車前往。在神塘海口迎候。水警廳長馬濟
等。亦乘江漢輪船往迎。西林安抵省後。朱省長等。亦即至
粵海關。而西林即乘車。由粵海關。乘車前往。西林
等。以爲西林之隨員。亦即乘機乘船。亦一併隨同返省。
年將古稀之老翁。老當益壯。西林有焉。

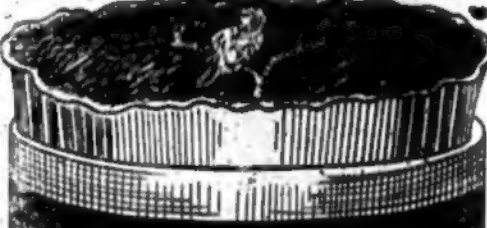
各界諸君大鑒
星架坡自動機車俱樂部上言
本俱樂部爲推廣起見。特將各埠諸君如欲乘車者。
其車人欲轉左便則伸出其左手欲轉右便則伸出其右手以表示其
轉角之意。以便當無誤事之處也。
英一千九百十六年十一月廿號
本俱樂部司理心士謹啓

做礦務者注意注意

礦者興業之基。本公司九條不港門與及新四色港門
其地計共寬千三百五十餘畝。前曾開採。現已封閉。當
有餘萬元。爲業人所屬。目下該地門係是十足。足
並無一畝之。加以以水。極高。約七。四。五。是以
來。其地。開採者。王。家。抽。介。在。內。均。係。加。二。五。
或。加。三。抽。介。之。多。而。打。地。者。亦。有。得。多。數。工。故。而
並不。無。費。今。該。地。門。由。本。公。司。買。受。特。持。開。放。
主。義。抽。介。外。他。處。現。做。該。地。門。者。有。數。伙。公。司。
一。概。均。有。當。價。 諸。君。有。欲。訂。立。合。約。先。步。口。然。後
開。做。大。公。司。即。或。買。受。口。之。時。乃。由。本。公。司。開。價。回。伙
食。均。表。歡。迎。之。至。欲。從。事。礦。務。者。幸。祈。 垂。察。商。議。而
勿。失。此。好。機會。可。也。
石。叻。摩。士。的。力。昌。昌。公。司。司。理。人。陳。錦。輝。謹。啓
民國。五。年。十。月。廿。一。日。

△承頂聲明
啓者小號前在打鐵街門牌三百六十二號。經營生熟。原係
陳生所創。今因志別業。將該號。連。店。傢。俱。一。概。頂。與。楊。天
承。受。自。此。後。陳。生。與。該。號。無。涉。倘。有。舊。債。未。清。請。速。來。理。清。此
後。內。外。來。往。理。會。清。楚。如。有。不。清。者。乃。係。自。誤。與。承。頂。人。無。干。
此。佈。
民國。五。年。十。月。廿。一。日
承。頂。人。楊。天。承。謹。啓

請試



返老還童
YOHIMBIN TABLETS
THE REGISTERED "PARROT" BRAND

香港永樂街
瑞昌西藥行
THE SUI CHEUNG
PATENT MEDICINE DEALERS
Nos. 41 & 43 Wing Lok Street.
HONG KONG CHINA

總代理 石叻 太平 會豐商店
分售處
小坡會豐商店 暹羅中法藥房 吉隆五洲藥房
金保會豐商店 馬六甲安樂藥房 安順五洲藥房
太平會豐商店 吧城三昌公司 坤甸南安棧
棉蘭中法藥房 泗水三昌公司 吡叻中法藥房

△電氣鍍金廣告
啓者本號新設伊德志在揚名故不惜工費聘請名師以電氣
鍍金爲業。如銀銅白銅等類。取價從廉。如蒙賜顧。請
至小坡巴里士沙路門牌三十九號。本號內面議。一切。本主人
任。此。佈。
英一千九百十六年十一月六號
日本電氣鍍金商會謹啓
JAPANESE ELECTRO-PLATING COY.
No. 39, B. S. Road, Singapore.

△日本牙科醫開張
啓者本醫生對於牙科一門。極有心得。專精。牙。痛。牙。疳。牙。疳。牙。疳。
諸。君。如。蒙。賜。顧。請。至。小。坡。大。馬。路。門。牌。三。百。一。十。一。號。本。館。內。面。議。
看。牙。不。取。費。用。
由。上。午。八。點。鐘。
至。下。午。九。點。鐘。
英一千九百十六年十月十八號
日本橋本牙科醫生謹啓

酒質良厚 誠萬蘭池酒中 最精品也 愛飲洋酒者請
試之
丙辰年六月二十日
△紅杏林追風酒寄贈△
星架坡 漆木街門牌二百四十二號 紹昌烟酒莊吳錫
電話第一千一百七十六號

康南海上總統總理論裁道尹弊害書

再啓者。明變亂流播。吏治頹廢。舉國食糠。民生罔託。非表彰罪戾。不能激濁揚清。竊見高雷道尹王典章。學道愛民。廉潔循俗。清風惠政。著理循良。及制創發生。捕寇遠引。高節卓犖。出處超然。以耳目所及。實爲海內循吏之冠。職員糧大。理。曾贊事儀。儼如盛德。可以傳聞。昔光武舉卓茂伏蒲爲太傅。而循吏日出。政化以良。若王典章者。今之卓茂伏蒲也。今爲廣海道尹。不獲褒表。反被誣攻。朋黨比周。矜飾慝者。可徒步而至公卿。可盜跖而爲夷惠。特立獨行。黜華孤秀者。則得曾史之潔白。反召杜爲貪殘。是非顛倒。民無所措。管子謂禮義廉恥。國之四維。四維不張。國乃滅亡。竊謂禮義廉恥之不張。患害莫大。若以有禮義廉恥者爲無禮義廉恥。無禮義廉恥者。爲有禮義廉恥。則國之滅亡益速。而無可救矣。請於王典章特加超拔。或優與表彰。以樹風聲。以維末俗。庶振吏治而聽民生。有爲又及。

鳳水公司所製之龍里膠襪乃最上等之肥皂品用以沐浴去垢擦
 污衛生最合用以洗衣及洗澡一切軟皮麻布各等貴重布料家常用
 具保能護膚除風潔白異常此規製造所係在英倫明曉士大城是
 也
 丙辰年六月初七日
 總發售處嘉順公司

[illegible]

喜
價廉
酒最美
貴客皆知
羅敏萬蘭地
酒質第一香醇
常飲提神兼益氣

總代理處英實德公司

代售處
紹昌酒庄
振源酒庄
永康酒庄
廣昌酒庄
新榮成號
振源興號
會豐商店
國泰酒庄

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內

新買汝之保險于最穩當之公司

本公司保險有限公司在英京註冊

咁嗎施有連有限公司

註冊在英京

Commercial Union Assurance Coe Ltd. (Incorporated in England)

△◎茲將一千九百一十五年本公司之續開列如左

壽者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險(此担保乃係担保人在行店備工之必需担保者)

(此係咁嗎施有連有限公司保險)

各處男女居民常有因風濕骨痛症而爭項命者多由用電力軟膏沐
體調理或雖延醫士而不善醫此症漸成沉重所致耳顯明或埠
何街槐聖君曾患此症屢醫罔
效後得友人勸其用 柯倫
多列道路藥始能痊愈獲君來函云
三年前曾患風濕骨痛症左漆痛甚
非常不能辦事醫藥兩費經已用去數十磅英
金之多不見功效身體更為軟虛及後有友
用柯倫多列道路藥調理余初懷疑義諒此藥似不能
勝名醫隨後試購一樽三日之內全無見痛且無復發之虞
英一千九百十六年四月一號 此藥各處均有發售

●善醫痔瘡廣告
啟者本藥房有藥膏醫內外痔瘡能使患
者無痛苦之虞又不用刀割 諸君有患
新能欲醫者請到星架坡詩里律門牌一百零一號新第地藥房
面商為盼 其國

CITY DISPENSARY.

民國四年二月十八日

●驅除痛苦

計每日入息約得二十一萬元
咁嗎施有連保險有限公司司理人納漢亞沈士謹啟
民國四年二月十八日

計三十六名共銀九百二十三元正
合前一次共銀九千九百二十三元正
民國九年十二月十八日

石牛大總
叻車馬經
水路理
何廣盛隆

胃元不足脾胃虛寒四肢酸軟飲食不進面黃肌瘦或婦人氣虛血敗
力經不調赤白帶下以及咳嗽勞傷年老體弱困憊無力步履艱難或
病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後
服一二三片日服三次

羅氏大藥房啟



又有香純煙枝出世矣

此象嘜煙枝乃倫敦富嗎士啤亞及子所製者現新運來市上發賣大為廣別歡迎遂致消流最暢界其煙味之香純較諸各家平賣之煙枝殊有天淵之別也此煙價廉味美爾予不信請買一包而嘗試之遂知此言之不謬



矣	於	絲	君	故	美	溫	此
	東	現	皆	甚	甜	和	烟
	方	極	知	消	喉	香	絲
	無	著	此	流	適	純	性
	疑	名	烟	諸	口	味	極

英國倫敦當嗎士啤亞及子
造者

本郊專理新嘉坡火城烏油督辦祖家正金
獅標烏油兼樹坭藥粉發售諸翁賜顧請祈
玉臨面商是荷

有人曰：自人民國以來，而神權於百人民國以平，而聖教除，故前此所謂神道設教者，今則絕從人道，前此所謂仰聖學者，今則改爲鈞鑒，杜虛無之謬妄，革談類之闊辭，君子取之，以爲是亦改革一道也，而今乃有神聖莊嚴之說，又何自而起，其人已自以爲神聖，而他入亦仍稱之曰神聖，僕竊有疑，願奉教，或對曰：神之對待者曰鬼，聖之對待者曰狂，其人曰：有戲乎，或曰有之，宋儒集註曰：至而伸者爲神，反而歸者爲鬼，是神之對待者曰鬼，而吾曰：狂妄念作孽，惟我同念作狂，是妄爲聖之對待，其人曰：今之國務人員，皆經神聖所勸封者，胡至今紛紛然，竟亦不安其位也，而再組織國務人員，又是再要神聖勸封，將來省長也須神聖，捐定而勸封，縣知事，也須神聖之具體的勸封，神聖之勢力，無乃太過膨脹，天下之事，處處難辦，天下之物，重極難載，余竊爲神聖慮，或又對曰：神之對待既曰鬼，聖之對待既曰狂，然則所謂神聖神聖者，又安在不變爲鬼狂也，這是一場閒話，其人大笑而別。

兄 囑

永樂初，曾遣使迎天竺僧來京，號大寶法王，居靈谷寺。頗著靈異，謂之神通。教人念時嘛呢叭彌（口旁）吽，於是信者雲集念之。時翰林侍讀，李獻忠笑曰：若彼既有神通，當通中國語，何以待譯者而後知，且其所謂時嘛呢叭彌（口旁）吽云者，乃云俺把爾哄也。人不悟耳，聞者輒然。

時 囑

正統間有蒲羅王少卿者，善宣玉音，洪亮抑揚，殊覺觀聽，而讚美之際，必多詆諆，其貌美髯而禿頂，朝士遂爲時以嘲之曰：（傳制聖無數，宣象字有脫，後通國髮少，前面口髮多。）有使聞，問京師新事，或語此時，問其誰，其人遽曰：此王少卿也。

衛安公司總發行

健胃養神汁

香港總代理同濟藥房

家庭養育衛生至寶

夫人身體之強弱全視胃力厚薄。胃厚則飲食得其宜，身體強壯。胃薄則飲食失其味，而身體日弱。肌肉日消，胃既不足，精神亦附。故健胃即所以養神也。況人之心思動作皆賴神氣之鼓發。欲求進步之精神者，非養神不可。李氏健胃養神汁，專治神健胃弱，虛損常服，則身體壯旺，精強絕毛疾之根株。羸瘠伏之隱憂，男女老幼宜常服之，真無上之聖品也。

○大樽銀二元
○小樽一元二角半

茲者 本行 自製各款妝飾用品及各症良藥
均以雙妹為商標創行已歷十餘載幸蒙社
會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走
前行 得此良機更為克勉日益攷求務臻全
美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽
工業之權利但其初所定價格雖較舶來品
低折遠甚然仍能化算以維本值不意近月
以來製品原料及船運價值驟增倘仍照舊
價發售虧缺良多雖欲勉力維持以期無負
惠顧諸君子之盛心殊弗可得第苟以原料
及運費價值增漲又未免昂貴太甚惟以血

[illegible]

（續公）

文苑

東風吹徹萬家煙。四面晴光欲接天。千戰功名應與土。瞻瞻金馬自年年。

精譯英文每本一元半

民國四年四月十二日

請服丁甘仁先生
常年補藥

益腦補心斗

此汁純係國產動物之精血植物類之精華，以各省道地藥材貴重精品考究寒溫研求性味煎成濃液熬成滋膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣虧羸瘦形骸筋虧損血虛枯涸少年時多疾病壯年精虛氣弱夢遺滑洩血虛年發育遲緩小兒乳養欠缺先天不足者年之人氣衰血虧腰膝酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不靈以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不運經水不調或前或後子宮虛冷赤白帶下以致艱於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康強逾常為四季之調理品常年之滋養料不以寒暑而異宜妙能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治喘經脈所得化製濃汁為其生平得意之製品我父老我兄弟弟叔我姊妹盡請試之 服法另詳仿單

大瓶	三元	每打	卅二元
小瓶	一元六角	每打	十八元

上海英大馬路中環國貨藥房發起人黃少巖虞洽卿王文典與世榮介紹

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

學者于數年前在松江夏督學校肄業以用功過度得嘔症面黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成勞瘵投醫罔效去冬往蘇就讀承
王香林先生此函非草藥所能奏功況藥價又貴不如常服上海丁甘仁先生益腦補心汁胃脾而物美或可挽回耳耳達泰先生言連
覺深德者先生之指引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請寄各婦女士藥總發妹兄弟們有同病
相憐者速購服之

分售處

金保會豐商店	三打冷五洲藥房
太平會豐商店	吉隆五洲藥房
小坡會豐商店	安順漢昌藥房
庇能中法藥房	馬六甲安樂藥局
棉蘭中法藥房	吉隆利華商店
怡保會豐商店	坤甸南安棧號

石叻 庇能 會豐商店總代理

清血解毒海波藥

▲
避危險
(時令)

殺身之害五箇得。水火刀賊身之害一毒。毒淵於花柳。或累於傳染。或種於胎元。輕則貽患終身。重則促其壽命。無形之危。隱其於水火刀鎗爲十倍。

養生及百病繁生百病亦因而發現毒蘊於內者外溢輕者加重愈者復發本藥房發行一種海波藥爲清理血液中凝積毒質最有經驗之藥品若能按法試服功能肅清內部保護皮膚亦斷無不相侵淫毒諸患不復現花柳惡疾者服之更有絕對的效力

生命危險歲月幾何若已經失足身體上暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以清
潔其血輪解除其毒質恐內陷日深一旦觸發治瘡潰爛延染週身甚至毀容缺體悔恨莫及
海波藥對於婦女子宮炎無天癸失調及別種下部淫瘡疥瘡諸患小兒胎毒未淨頭面瘡癤服之
各奏奇效

《六元》云：「有十元」

巴威公司

保合豐商店
三井五洲藥房
總
叻

莊三三

保合豐商店
馬六甲漢昌藥房
坤甸南安棧號
代龍

棉蘭中法藥房

保

石叻庇能怡保
會豐商店

上海羅威藥房廣告

劉鉉之君（譯名羅威）乃醫學博士也久負盛名素抱愛羣之心力行仁愛主義創製紅血輪補藥已十載於茲矣此藥發行以來經爲各界士女所歡迎因此藥功效神速能力偉大且原料并不取用鐵質是以不必忌茶間有行旅者厭藥水携帶不便故劉君爲歡迎各界起見特將紅血輪補藥原方如法加製成爲藥丸其功用服法與藥水無異并苦心配製家用良藥五十餘種按症用藥莫不收效誠爲濟世之一大醫生也

△ 隨將經驗各進列下 ▽

紅血輪補丸
固本子宮丸
劉製雪花膏
和肝平胃湯
健皮點舌丹
墨威牛安藥
星威玉樹神油

以上各藥價值相宜藥品靈效無匹另有仿單專書分送

星威生湯化
膨脹利濕藥
金雞納雙片
墨威補勞丸
沐浴海水晶
墨威臭蟲藥
墨威黑草霜
墨威第一牙粉
外科拔毒水
墨威安睡丸
胃藥

血清養安丸
跌打去瘀藥
辟氣奪命水
劉製蚊煙香
羅威尸濁藥
羅威牛鬚油
萬應凍瘡膏
羅威頭痛片
羅威眼藥水
清血化毒藥

紅血輪補丸
劉製產後丹
羅威退熱水
羅威生髮油
子宮內濁丸
羅威頭痛片
外科保赤丹
喉症保命丹
創成保赤丹
火傷保赤丹
萬應凍瘡膏
羅威頭痛片
羅威眼藥水
清血化毒藥

外科百寶油
羅威保肺膠
羅威保肺膠

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局

石叻大馬路會豐商店全權總代理

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎嗎

本行批准共備本銀一百五十萬鎊 取定本銀一百一十二萬五千鎊 已收本銀五十六萬二千九百鎊 儲備款共有五十五萬鎊 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘息算 六個月定期者以三厘半息算 三個月定期者以三厘息算 其往來短期數則以二厘半息計算 凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請至 亞細亞

THE EAST ASIATIC
Incorporated in Denmark

本公司另有

OK士敏土
泡製乳脂

嘉坡伊亞沙直有限公司代理

滙票行情			貨價行情		
滙豐銀行	滙豐銀行	滙豐銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
渣打銀行	渣打銀行	渣打銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
荷蘭銀行	荷蘭銀行	荷蘭銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
橫濱正金	橫濱正金	橫濱正金	暹羅米	暹羅米	暹羅米
三井銀行	三井銀行	三井銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
華比銀行	華比銀行	華比銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
德華銀行	德華銀行	德華銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
廣東銀行	廣東銀行	廣東銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
上海銀行	上海銀行	上海銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
日本銀行	日本銀行	日本銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
中國銀行	中國銀行	中國銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
交通銀行	交通銀行	交通銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
廣東銀行	廣東銀行	廣東銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
上海銀行	上海銀行	上海銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
日本銀行	日本銀行	日本銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
中國銀行	中國銀行	中國銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米
交通銀行	交通銀行	交通銀行	暹羅米	暹羅米	暹羅米

Pharmaceutical Chemicals

神効白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙或見奇効全愈也

價每瓶小五角

追風骨痛藥水

此藥水治久年新得風濕週身骨痛頭痛并得此藥水治久年新得風濕週身骨痛頭痛并得

生髮香油

此藥油治生髮能令髮早復生且可免髮白髮脫髮生且可免髮白髮脫髮

花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒水專治花柳傳染諸毒水專治花柳傳染諸毒

嘉大藥房